

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 09/2021

SCUOLE 'G. MARCONI' E 'LÉVINAS' A MERANO / SCHULEN 'G. MARCONI' UND 'LÉVINAS' IN
MERAN

CIG: 87896611B8

Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen**Klarstellung Nr. 11****Chiarimento n. 11****02.08.2021****FRAGE:**

- Laut Position 09.07.02.01 „Ganzglas Trennwände“ ist eine Trennwand mit einem Sicherheitsglas 12mm gefordert, ebenfalls im Bericht Bauakustik ST 02 wird unter Punkt 4.5 ein Sicherheitsglas 6+6mm beschrieben. Im Plan A17 ist jedoch eine Trennwand mit einer beidseitigen Verglasung dargestellt. Wir gehen davon aus, dass die Wand laut Langtext auszuführen ist, nachdem die akustischen Anforderungen mit dieser erfüllt werden.

ANTWORT:

Die verglasten Trennwände werden gemäß dem Langtext zur Einhaltung der akustischen Anforderungen bestätigt.

DOMANDA:

Stando alla posizione 09.07.02.01 “Pareti divisorie interamente in vetro” è richiesta una parete divisoria con un vetro di sicurezza da 12 mm. Altresì nella relazione sui requisiti acustici (ST 02) viene descritto al Punto 4.5 un vetro di sicurezza 6+6 mm. Tuttavia, nella tavola A17 viene rappresentata una parete divisoria con vetratura su entrambe le facce. Noi partiamo dal presupposto che la parete sia da realizzare come da testo esteso, dato che i requisiti acustici verrebbero così rispettati.

RISPOSTA:

Si conferma la realizzazione delle pareti divisorie vetrate come da testo esteso per il rispetto dei requisiti acustici.

Distinti saluti.
La Stazione Appaltante

Mit freundlichen Grüßen
Die Vergabestelle